

# ШУМАДИЈКА,

ЛИСТЪ ЗА

## КЊИЖЕВНОСТЬ, ЗАБАВУ И НОВОСТИ.

Учредникъ и издавателъ Любомиръ И. Ненадовићъ.

ТЕЧ. IV.

Овай листъ излази вторникомъ и петкомъ, цѣна му је за три мѣсeca 4 цванцика.

№ 23

### БЕЗОПАСНЫЙ СТРА

У Ѣенови на паробродъ седнемъ,  
И у вече за Ливорно с' кренемъ.  
Вѣтаръ тіо покреће таласе,  
Лађа пловећи тіо лютошку се.  
Кадъ с' нагледамъ Апенински гора,  
И сунацице допратимъ до мора;  
Сићемъ доле гдѣ тишина влада,  
Гдѣ уморногъ и санъ ме обвлада.  
Текъ што легнемъ — ал' ме чудо снаће,  
Страшанъ вѣтаръ дочена се лађе.  
На је баца и съ ньоме се титра,  
Ко кадъ дете съ ябукомъ се игра.  
Све збуњено нигдѣ нема реда,  
Свакъ предъ собомъ гробъ отворенъ гледа.  
Различни су измѣшани гласи,  
Лађа шкрипти мумљају таласи.  
Кадъ кадъ само капетанъ се чуе,  
Командира и лађаре псује.  
Жене, дѣца, јучу и вриште,  
Безъ надежде свакій помоћи иште.  
Многи бѣжи, али незна куда,  
На мору је гробъ отворенъ свуда.  
Изванъ лађе юштъ гора несрѣћа,  
Помрчина а бурја све већа.  
Нико незна куда лађа плови,  
Море бѣси и смртъ намъ готови.  
Ту надежде ни кодъ кога нема,  
И сваки се за путь вѣчни спрема.  
Неко срећу свогъ живота броји,  
Неко као ладный каменъ стои.  
Неко клечи и богу се моли,  
И споминѣ што найвећма воли.  
Неко кука: јо, деца моя  
Остадоше — жалости безброя!  
Я помисли: јо младо доба!  
Ко ће кукат' выше твога гроба.  
Далеко ми и отацъ и майка,  
Далеко ми сва родбина сладка.  
Али с' тиме жалиће ме яче,  
Гдѣ годъ види воду нека плаче.  
— Веће лађа удара о стѣне,  
Чакъ унутра заплюскую с' пѣне.  
И веће пукла по средини свода,  
Са сви страна широмъ ключа вода.

На један-путъ, да је бѣда већа,  
Пламенъ букну, извѣстна несрѣћа.  
Разпрште се одъ лађе машина,  
Отвори се безданъ и пучина.  
Све то вршити, чупа се и плаче,  
Гдѣ ко стиже, ту у воду скаче.  
„Съ Богомъ свете, я те жељињъ оста,  
Али баремъ путово самъ доста.  
Я прекидамъ животъ у младости,  
Кратакъ животъ, ал' пунъ је радости.“  
Кадъ са светомъ тако се опростишъ,  
Готовъ бы я да у воду скочимъ.  
На један-путъ ал' звонко зазвони,  
Неко виче: „већъ смо у Ливорни.“  
Я се тргнемъ изъ сна тога страшногъ,  
И путника видимъ мирна свакогъ.  
Неки с' диже, неки јоште спава,  
Предъ многима већъ стои и кава.  
Протремъ очи, али свиће зора,  
Нити ватре, нити бурј мора.  
Одма скочимъ изъ моје постелѣ,  
Жељињъ света, сунца, неба, земљѣ.  
И у страу — на полѣ изађемъ,  
Ко што было све у реду нађемъ.  
Иза брега — гдѣ маслине саме  
Зелене се, шире свог грane —  
Италіје лепе сунце с' рађа,  
Край обале стои наша лађа.  
А Ливорно трговине слава,  
Юштъ је мртво, јоште у сну спава.

У Ливорни 1851.

### БЕЛА РУЖА.

(продужено.)

„Морао самъ, Юліје. По несрѣћной промени ствари изпадне ми за рукомъ да у Холландију побегнемъ. Елену нисамъ смео самонъ повести, јеръ нисамъ радъ био, да је учинимъ участницомъ бѣде једногъ бѣгуница. Изъ Амстердама, где самъ я у пристаништу носенемъ терета мой бѣдный комадъ леба заслуживао, съ ньомъ самъ непрекидно у писмама се разговарао. Како бы ми радо съдовала, да је средства за путь имала. Я удвоимъ мое усиљавање и теретни посао, да бы то средство добити могao. Даню и ноћу радио самъ у пристаништу, а при-

тому рааню самъ се сувимъ лебомъ, да бы трошковете видили и познали, юрили су те. Пре негъ што си ты могъ издржавања умалю; моя кеса буде свакій данъ тежа, но и мое тѣло почне све већма клонути, докъ напослѣдку, по краткомъ времену и на постелю непаднемъ. Неутѣшино и тужећи боловао самъ я у бѣдной моїй собици на тавану; и съ трудомъ и мукомъ добывене новце, појдере опеть болесть. Садъ ми дође писмо одъ Елене, у комъ ми явља, да је она са једномъ енглескомъ фамилијомъ съ којомъ се случајно упознала у Цириху (у Швайцерской) отишла. Свимъ што је свето заклинјала ме је да ускоримъ што пре къ ньой у ту слободну земљу доћи. „Кадъ ово писмо добијешъ“, тако је исто завршила, „я самъ већъ на путу. Ни једногъ тренутка нисамъ каснила, појду любедостойне Лади Линдзоръ примити, почемъ самъ увидила, да се само на тай начинъ съ тобомъ сединити могу. Та я самъ и тако сиротица, коју ништа за нѣну постойбину невеже, коя одъ како тебе нема, нема никако ни отечества.“ — Ахъ Юлије, то ме писмо узхти, аље ме и убије. Моя болесть претвори се у страшну и јогунасту грозницу, прођу више недеља, да, и самы месеца, а я на путованју никако ни мислити нисамъ могао. Почемъ пакъ Еленинъ адресъ нисамъ имао, то јој за ову жалостну препону ни явити нисамъ могао. Садъ можешъ себи мое мучно положенје представити. Лето и ћеень протеку, пре него што се мое здравље поврати. Момъ лѣкарју, једномъ валијомъ Холандезу, тайну самъ мою повѣрио, а нѣговомъ великодушју имамъ благодарити, да самъ нешто војаца, пристойно одѣло и холандскій пасошъ добијо. Болесть ме је учинила у десетъ година старимъ, и на то уздајући се, да ме нећеду ласно познати моћи, упутимъ се управо у Р... да видимъ да се нѣ Елена вратила. Ту одъ нѣке неће приятельице дознамъ да она мора да је јоште у Цириху, почемъ се одъ Јуніја јошть видили нису. Шта је дакле могло пре быти, него да мислимъ да ме она тамо очекује? Изъ Р... кренемъ се изабравши найкраћији путъ у Швайцерску. На једной поштанской штацији, дођу ми државне новине у руке, и на мое не мало удивљење, наћемъ у истимъ објаву, да је удовица Симонић изъ Хамбурга грађанско право у резиденцији, и чрезъ једанъ велики поклонъ сиротинскомъ фонду учинијнији, такође и титулу советниковице задобила. Башъ у јавномъ раздору неживећи са сестромъ могъ отца, заключимъ, почемъ ми је касса изпрѣљна била, да се у резиденцију свратимъ; гди ме нико непознае, и да се моїј тетки за толико новаца замолимъ, колико бы ми доволно было не само да до ћелија пута мога доспѣмъ, већъ да и основу къ пристойномъ уживлену момъ положимъ. Богата она удовица, помислимъ, касу је саротинску подпомогла, вальда неће сиротногъ братанца свогъ, кога је наслѣдје себи приграбила безъ помоћи одъ себе одпустити. У вече у очи нове године, доћемъ овамо у резиденцију. У гостилији запитамъ за госпоју Симонић, ту ми кажу где јој је обиталиште, и да је вечерась кодъ нѣ сјање балъ. Тешко ми небуде кућу нѣну наћи — састанемъ се са текомъ, молјо самъ је и заклинјо, но — будемъ одбіенъ.“

„То је више, негъ свирѣпост!“ рекне разлюћенъ адвокатъ, „да ти је иманъ отца твога припало, о праву твомъ я и несумњамъ, ты бы заиста у болѣмъ стану садъ био. На твоје се упропашћенъ иде, бѣдный приятелю, наслѣдникъ ортака ныновогъ мора съ пута уклонићи быти. Край твоје историје досадъ, већъ знамъ. Одъ Р., где су већъ срећу имао нѣну наклоност притежавати. Кадъ

тебе видили и познали, юрили су те. Пре негъ што си ты дошао, полиција те је већъ јвила и описала овде; овде пакъ наћи и уватити те, ніје било тешко.“

Јошть ты незнашъ све, Юлије! богата она удовица, која је фондъ сиротинскій подпомагала, зазвони и једна девојка уђе — представи себи моју радост и ужасть, кадъ угледамъ Елену у той девојки.“

„Емъ могуће? Елену?“

„Она се налази у кући мое тетке, како је тамо дошла, незнамъ. Ахъ умало, што нисамъ предъ њу на колѣна пао; јеръ она ми се указа као какавъ анђелъ светlosti, у љуби бѣде мое. Но једанъ нѣнь погледъ, кога је разумѣдо, задржи ме. Притомъ даде знакъ прстомъ, на белу ружу, на прсима нѣнимъ, последњи поклонъ любови мое. Съ нѣомъ изиђе изъ собе и горда она жена — врата се затворе за мојимъ сатаномъ и мојимъ анђеломъ. Юлије, а выше нисамъ био господаръ мого чуства; и шта самъ садъ съ Робертомъ, мојимъ рођакомъ чинју, незнамъ выше. Само самъ на срећу мислио, да съ нѣомъ побежићемъ, за мене ніје више прошлости било, будућност ми је била све — садъ ступи садашњост са свимъ својимъ страшнимъ теретомъ међу насъ — мене увате и затворе. Кадъ се изъ моји бунила пробудимъ, наћемъ се овде у тамници.“

„Сирома приятелю!“ узданувши рекне адвокатъ.

„Готово бы и самъ мислио,“ рекне Францъ са тужногоркимъ смешенјемъ, „да нисамъ при сасвимъ здравомъ разуму, као што ме је удовица она увѣравала, кадъ самъ мое наслѣдје тражио. Глава ми је пуста, немогу да себи изъ Хаоса млоги догађаја право понятје склопимъ; и досада животъ бори се у мени са чезњомъ за истымъ животомъ!“

Францъ спусти главу на прси, и гледао је оштро у једанъ прстенъ на прсту леве руке. Юлије га је сматрао съ великимъ вниманијемъ. Одъ једанъ путъ, као да се на нешто рѣшио, извади свой сатъ изъ цепа па рекне:

„Време пролази, а свакій минутъ је скупъ. Францъ, ты ћешъ ме за свогъ бранитеља изабрати. Јошть я имамъ недежде да ћу те избавити моћи. Одъ како је заједи судъ за клети, наше је правобранителство у новији штадијумъ ступило, садъ се више неможе съ једномъ пера чертомъ уништавати или стварати. Подъ војеный судъ подпасти нећешъ, будући да ниси више био официръ онда, кадъ си се народио ствари прихватио. Я познаемъ животъ твой до бѣгства твога, па ако те не мају чимъ другимъ окривљавати —“

„Ничимъ, ничимъ више!“ прошапће Францъ.

„Неочаявай; садъ пакъ остани съ богомъ? Одъ дака се ћу долазити само као твой бранитељ, мы се выше несмемо са срцемъ већъ само са разумомъ разговарати. Дакле, ако јошть што приятелю свомъ повѣрити имашъ то говори садъ!“

Оба устану съ постелѣ.

„Юлије,“ почне садъ апсеникъ озбиљно и готово торжествено, „было је негда време, кадъ си ты любовь мое Елене тражио добити, јеръ ниси знао, да је твой приятелъ, Край твоје историје досадъ, већъ знамъ. Одъ Р., где су већъ срећу имао нѣну наклоност притежавати. Кадъ

www.unilib.rs  
пакъ то дознашъ, уступишъ натрагъ, твою болѣтицу сно-  
сеши, ал' ипакъ останешъ мой пріятель и задржишъ оно-  
высокопочитанѣ, кое си према Елени придобіо. Како  
самъ те мораю любити и почитовати, Юліе, кадъ самъ тво-  
ю борбу са судбиномъ твоимъ видіо — "

"И я самъ изъ те борбе побѣдоносно уздиго се!"  
викне са сузнымъ очима младыи овай адвокатъ. "Као што  
си ми ты пріятель, тако ми є Елена садъ пріятельница,  
кое сређу подићи я за мою дужность сматрамъ, а знамъ  
да є сва срећа и њана тебе имати. Я самъ напредъ пред-  
видіо како ће се политична стварь свршити, за то онда  
одетупимъ, кадъ се пламена ревность оружја лати, и ста-  
не слепо опасномъ стазомъ ићи. Ал' зато я мой начинъ  
мишљенія ипакъ нисамъ променіо, я по момъ начину и  
садъ дѣйствујемъ за добру стварь. Морало є једно време  
доћи, кадъ ће се честни адвокати потребовати, мужеви,  
коима неће недостајати снаге и вѣштине да се побѣђены  
и угњетены заузму — за то време, Францъ, и я самъ се  
преправio и спремio, па садъ є оно дошло; ал' и я на  
момъ мѣсту стоимъ, садъ ћу да се за оне боримъ, кои су  
ме онда попреко и съ подозрителнимъ окомъ гледали.  
Не само изъ увѣреня ступамъ я предъ судъ, већъ што и  
моя честь то захтѣва."

"Богъ нека ти трудъ благослови, вреный пріятелю!  
— Но садъ чуй последњу жељу мою: Ты познаешъ све-  
зу, коя ме за животъ скопчава; испитай је место мене,  
Юліе, па ако нађешъ, да є слаба да мою срећу створи,  
то ме онда пусти да као жертва могъ начина мишленя,  
наше слободе паднемъ!"

"Разумемъ те, мой бѣдный, мой тужный пріятелю!  
Но надай се, и буди добре волѣ, Елена теби неможе не-  
вѣрна быти, јеръ она притежава одважно и крѣпко срце,  
које свимъ опасностима пркоси."

Два ова пріателя немогоше даљ говорити, морали  
су дизајоћа се чувства у груди свое затворити. Ђданъ  
пандуръ ступи са вечеромъ апсеничкомъ унутра. Ћуте-  
ћи пружи Юліј Францу руку, па оде брзо изъ собе.

"Я нећу јести!" рекне нашъ апсеникъ; "али ако ми  
ођете любовь учинити, то оставите ми свећу овде."

"Съ радостћу бы вамъ жељу испунio кадъ бы ми са-  
мо дозвољено было!" одговори пандуръ.

Францъ мане рукомъ и овай се уклони. Съ трескомъ  
и звечећи затворе се врата тамнице, — апсеникъ клоне  
на постелю.

#### V.

Између матере и сына, одъ оногъ споречканя сту-  
пило є особито станѣ. Советниковаца є показивала пре-  
творну пріятность, была є услужња него пре, и поступа-  
ла є са Еленомъ пріятельски, као да є сажаленъ према  
њеномъ жалостномъ станю осећала; Робертъ напротивъ  
изгубio є био свою живость, и премда нје никадъ забо-  
рављао почитање према својој матери, ал' є ипакъ сма-  
трао свако љено дѣло и наредбу съ подозрењемъ тако,  
да се јдува у станю био претварати. Нје могао ту мисао  
никако изъ главе избити, да мати љегова, кое честолюбие  
обитавањемъ у престолной вароши јошть већма є подбо-  
дено было, неће се моћи оногъ плана манути кои бы є у

найвећемъ степену съ истымъ честолюбијемъ скопчао;  
она се за садъ, по љеговомъ мнѣњу, или изъ стра, збогъ  
оне изречене претнѣ, или изъ лукавства прићутала. У  
оба случаја био є готовъ, све употребити, јеръ са препо-  
нама, кое су се љеговимъ намѣрама на путъ стављале,  
чинила му се Елена несамо дражестніја, но и љегова страсть  
изгуби сасвимъ ону свесть, коју є до садъ имала.

Елена є испунијала мале оне дужности, кое су јој,  
као другарици Симонићке принадлежале, съ удвоеномъ  
точностћу; чинило се као да є са тугомъ раздоръ овай у  
кући примѣтила, и зато є свою благодѣтельку съ увећа-  
њомъ брижљивошћу трудила се наградити. Подозреваю-  
ћи Роберта завидio є матери својој, а опетъ и то се  
бојао да она неће у самой Елени орудије створити, коимъ  
је љегову свезу съ истомъ немогућномъ учинити. Ватре-  
най овай любезникъ првы є 14 дана само са својомъ  
женидбомъ занимао се, готово се затвореногъ Франца је-  
ду и сећо, кои му се у свакомъ одношенију неопасанъ  
чинио. Цело љегово вниманије было є на Елену управљ-  
ено, и кадъ се онъ съ љномъ утврди, мислио є да ће онда  
све друге препоне уклониће быти.

Госпожа Симонић је посјету кодъ президента  
повторавала. То обстоятелство побуди Роберта да спо-  
разумелъ са Еленомъ ускори. Једно јутро нађе є саму у  
соби љегове майке, збунено остави она новине на страну,  
које є читала. Робертъ є тронутимъ гласомъ поздрави и  
полюби є у руку. Она порумени при томъ поздраву и по-  
гледа у земљу.

"Гди є моя мати?" Запита онъ.

"Она ће текъ у десетъ сати изъ љене спаваће собе  
изићи. Ако желите съ љномъ говорити — "

"Не, Елена, я благодаримъ богу јошть што ми є  
прилику дао, да васъ једномъ безъ сведока видити могу."

"Мене, господине?" запита она съ таквомъ забу-  
номъ, коя јој є необично дражестно стаяла, и коју є Ро-  
бертъ у свомъ интересу за добаръ знакъ сматрао.

Она є садъ предъ љнимъ стаяла у таквомъ виду, који  
є љену лепоту у пуној свѣтлости показао. Велико љено  
плаво око свѣтлило се тихомъ и спокойномъ свѣтлостћу;  
љено благородне и чисте черте лица, биле су огледало  
једне душе, коя є сва сокровишта добродѣтельи и любо-  
ви садржавала. Како својимъ целимъ изгледомъ тако и  
својимъ намѣштањемъ, презирала є Елена свако ашикованѣ;  
па кадъ она сјајностъ, коя изъ душе тече и найружнijemъ  
женама дражестъ дае, како є чудновато иста сјајностъ  
Елену красити морала, коя є одъ природе милинама об-  
дарена; лепогъ стаса, и у притежањио два небесно - кра-  
сна ока, была.

"Елена, немойте ми одкасати неколико речи, одъ који  
мой покой, и сва срећа живота мога зависи! О немойте  
се никаквимъ обзиромъ уздржати, већъ отворено, са-  
свимъ отворено говорите самонъ!" повиче Робертъ, а  
и сузе му се у очима заврте.

"Шта желите знати, господине Симонићу?" запита  
Елена врло слабимъ гласомъ.

"Я нетражимъ да ми тайну ону одкријете, о којој сте  
у ономадъ говорили, и коя васъ обтерећава; но дайте ми

извѣстанъ одговоръ, оћу ли я, па ма у кое време было, одъ вашегъ срца срећно рѣшеніе очекивати, или не?"

"Ваша мати, господине!" замуца Елена, уплашена неразборитошћу младића овогъ.

"Моя мати вама ће благодарити, ако вы нѣногъ сина найнесрећнимъ човекомъ учините; а онъ ће быти найсрећнији, Елена, ако се вы узможете рѣшити да нѣгова супруга будете. Изтрните ме изъ ужасне ове сумње, која срце мое гризе; кажите ми само съ единомъ речи, смемъ ли се надати, да она тайна вами никакве окове ненамешће, да вамъ јоштъ слободно стои, по својој воли себи будућегъ друга изабрати?"

(Продужиће се.)

## АЛЕКСАНДЕРЪ.

У "Новинама србскимъ" читамо: Александра, Александру, Александромъ. Гдје се годъ ово име употребљава, и изговара, я мыслимъ, да се не склана овако, него: Александра, Александру, Александромъ — Александровъ, Александрова, Александрово. А зацело знамъ, да се и у славенскомъ, и у Рускомъ не пише у именителномъ Александеръ, но Александръ. Овако треба и у Србскомъ именителномъ да буде, кадъ є у другимъ падежима онако, као и у славенскомъ, и рускомъ језику.

В. Л.

## ПЕТАКЪ И БЕРБЕРИНЪ.

**Берберинъ.** Петаче, а гдје є Еракъ? сви га непрестано траже, и очекую шта ће онъ рећи, у ова важна времена; а нѣга нигди нема. Гдје се здео Еракъ?

**Петакъ.** Веселио се много на нѣговъ имен-данъ, па после тога једва є остало живъ. Текъ садъ починѣ по ма-ло да говори.

**Берберинъ.** Какавъ имен-данъ? А у који данъ пада имен-данъ Ерака?

**Петакъ.** На три Еарка.

## МРВИЦЕ

— Гласъ о смрти цара рускогъ Павла 1801. године стигао є у Лондонъ изъ Петербурга текъ за 21 данъ; а гласъ о смрти цара Николая ове године, стигао є изъ Петербурга у Лондонъ за четири сата.

— Французи често у найжешћемъ бою шале се. Тако сада предъ Севастопольомъ, они ни једну руску куглу незову своимъ правимъ именомъ. Кумбару, съ тога што є шупља изнутра, зову *крофномъ*; ђуле збогъ нѣгове црне фарбе зову *аратиномъ*; гранатъ и картач зову *малымъ кромпирима*; а звиждећа танета изъ пушака зову *мушицомъ*.

За споменъ Лукјана Мушкицогъ изъ Крагујевца:

Дружство театра, приходъ одъ једногъ представљења 62  $\frac{1}{2}$  цв. — ГГ. др. Л. Радивојићъ, физикусъ окружнаго 1 #. — Ћ.

Богдановићъ, Апотекаръ 1 #. — Ј. Лукачевићъ, подполковникъ 9 цв. — К. Антоновићъ, мајоръ 6 цв. — А. Стаменковићъ, чланъ окружногъ суда 6 цв. — М. Радивојићъ, секретаръ окружногъ суда 5 цв. — Ћ. Бања, инциниръ 4 цв. — Ј. Гойковићъ, директоръ и професоръ полугимназије 3 цв. — Д. Протићъ, професоръ полугимназије 3 цв. — П. Радовановићъ професоръ подугим. 3 цв. — В. Шварцъ, помоћникъ војногъ лѣкаря 3 цв. — К. Маринковићъ, ш. капетанъ 3 цв. — А. Марковићъ, ш. капетанъ 3 цв. — М. Петровићъ, ш. капетанъ 3 цв. — М. Аголићъ, подпоручикъ 3 цв. — Н. Петровићъ, подпоручикъ 2 цв. — С. Томићъ, подпоручикъ 2 цв. — П. Вельковићъ, подпоручикъ 2 цв. — Ј. Веселићъ, списатељ 1  $\frac{1}{2}$  цв. — М. Јаковљевићъ, учитељ изъ Жабара 1 цв. — Сумма прилога изъ Крагујевца износи 10 # цес. и 9 цванци. коју суму кадъ приодамо суми досадъ овде скупљеној износи; 51 # цес. 152. цванцика и 103 фор. сп. у банкнотама.

## СТРАНЕ НОВОСТИ.

— Царь Наполеонъ очекује да види сршетакъ конференције у Бечу; а по томъ ће — ако мира небуде — кренути се одма у Кримъ. Царица рекла є официрима гарде што су се у Кримъ кренули: "Вы полазите пре насъ изъ Француске, али мы ћемо пре васъ у Кримъ доћи."

— Кадъ є Султанъ чуо за смрть цара Николе стајао є неколико тренутака зачућенъ, потомъ окрене се на опу страну гдје Мека лежи, и повише: "Богъ є велики и милостивъ. Я нећу сгрѣхити, ако једногъ великогъ и јакогъ могъ непрјатеља, који є велики и јаки непрјатељ турске вѣре био, у срцу со-жалѣвамъ. Богъ који є роба створио као и цара, нека му буде милостивъ."

— У шпиталу у Цариграду што є изгорео, лежало є 1400 ранјника; но они су избављени. Уобичаје сумња се да су Грци запалили тај шпитал.

— Грци у Цариграду јоштъ никако невѣроја да є царь Никола умрљо. Шта выше они се спремају да међу собомъ славе онай данъ, кадъ се на ново чује да є гласъ о смрти цара Николе лажанъ.

— Кадъ су неки одвраћали цара Наполеона да неиде у Кримъ, одговорio є онъ: "И ако буде миръ заключенъ, я ћу опетъ нћи у Кримъ. Ђербо само самъ я у стану војску на-трагъ повратити."

— У Енглеској за 16 хил. матроза, који су спремни за источну флоту, заколъ се за 8 дана 210 волова.

— На оно што є Палмерстонъ казао: "Докъ се годъ Севастополь одъ Руса неузме и неразори, нема Турека сигурно-сти." Одговорio є генералъ Напиръ (сыновацъ оноу морс. Напира) кој є врло искучанъ човекъ, и познатъ многимъ своимъ кни-гама: "Ако се Севастополь узме, я ћу онда спалити све књи-ге што самъ написао, и све оне кое самъ читao о војничкој вештини, и о градовима." — Ово саобщавају париске нови-не ЛА - Пресъ.

Течай новаца: сребро 26  $\frac{1}{2}$  злато по 5 фор. 54 кр.